

Monetra on Suomen ainoa kuntaomisteinen konserni, joka tarjoaa tulkkaus- ja käännöspalveluja omistaja-asiakkaille. Monetra Tulkkipalvelulla on viranomaisten tarpeisiin laadukkaita kielipalveluita, riittävät resurssit, kielipalvelualalle koulutettua henkilöstöä, kaupungin tarvitsemat palvelu-tuotteet ja -kanavat sekä hyvä palveluiden ympärivuorokautinen toimintavarmuus. Monetra Tulkkipalvelulla on käytössään viimeaikaista tulkkaus- ja käännösteknologiaa, mm. käännösmuistiohjelma ja mobiilitulkkaus älypuhelinapplikaation kautta. Tulkkien työkalenteri on digitalisoitu ja asiakkaalla on mahdollisuus tehdä tilauksia sähköisen asiointikanavan kautta. Monetralla kehitellään myös robotiikkahankkeita.

Monetra Oulu Oy on julkisyhteisöjen omistama yhtiö, jonka toimialana on tuottaa ja kehittää maakunta- ja kuntasektoria palvelevia tukitoimintoja, kuten talous- ja henkilöstöhallinnon palveluita sekä tulkkaus- ja käännöspalveluita. Monetra Oy omistaa yhtiöstä noin 51 prosenttia ja yhtiö kuuluu Monetra- konserniin. Muita merkittäviä osakkeenomistajia ovat Oulun kaupunki ja Pohjois-Pohjanmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymä. Yhteensä yhtiöllä on 107 osakkeen omistajaa per 31.12.2021. Yhtiö toimii julkisista hankinnoista annetun lainsäädännön tarkoittamana omistajiensa (hankintayksiköitä) sidosyksikkönä ja yhteishankintayksikkönä. Yhtiön osakkeenomistajat ja yhtiö ovat solmineet osakassopimuksen, johon uudet osakkaat liittyvät.

Monetra Oulu Oy:n hallitus 29.8.2022 on päättänyt, että osakkeen merkintähinta on 1 290 euroa/osake. Osakkeen merkintähinta lasketaan ja-kamalla yhtiön oma pääoma yhtiön osakkeiden kokonaismäärällä. Yhtiön hallitus hyväksyy tehdyt merkinnät. Päätöksien jälkeen yhtiö lähettää merkintälistan ja osakassopimuksen allekirjoitettaviksi sekä ohjeet osakkeen maksua varten.

Kouvolan kaupungin tulkkipalvelutarve liittyy pääosin varhaiskasvatuksen-, opetuksen- ja maahanmuuttopalvelujen toteuttamiseen ja tehtävien hoitoon.

Monetra Oulu Oy:n osakassopimus ja liittymissopimus sekä Monetra Oulu Oy:n osakkeen ostoprosessin kuvaus, yhtiöjärjestys, kaupparekisteriote, tilinpäätös 31.12.2021 ja tilintarkastuskertomus 31.12.2021 ovat **liitteenä**.

Lisätietoja: apulaiskaupunginjohtaja Tuukka Forsell, puh. 020 615 9333, tuukka.forsell(at)kouvola.fi; hyvinvointipäällikkö Sanna-Riitta Junnonen, puh. 020 615 7429, sanna-riitta.junnonen(at)kouvola.fi; opetuspalvelupäällikkö Pirjo Piironen, puh. 020 615 6026, pirjo.piironen(at)kouvola.fi ja kehittämispäällikkö Karoliina Kanerva, puh. 020 615 7124, karoliina.kanerva(at)kouvola.fi

Kaupunginjohtajan ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää järjestää tulkkauspalvelut selvityksessä esitetyn in-house yhtiö-pohjaisen mallin mukaisesti ja hankkia yhden Monetra Oulu Oy:n osakkeen hintaan 1 290,00 euroa.

Kaupunginhallitus päättää hyväksyä Monetra Oulu Oy:n osakassopimuksen siihen sisältyvine liittymissopimuksineen.

Kaupunginhallituksen päätös:

Kaupunginhallitus hyväksyi päätösehdotuksen.
